



DANISH

FØR DU BRUGER ENHEDEN, SKAL DU LÆSE FØLGENDE INSTRUKTIONER FULDSTÅNDIG OG OMHYGGELIGT. KORREKT ANVENDELSE ER AFGRØNDE FOR, AT ENHEDEN FUNGERER KORREKT.

TILSTÆNT BRUGERPROFIL
Den tilstede bruger skal være patienten, en autoriseret sundhedsperson eller patientens omgangspersoner.
Brugeren skal være i stand til at læse, forstå og være fysisk i stand til at udøve anvisninger, advarsler og forsikringsregler i oplysningerne for brug.

AVSEDD ANVÄNDARE
Produkten är avsedd att användas av patienter, legitimerad vårdpersonal eller patientens omvärvare.
Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt i stand till överhörliga instruktioner, varningar och försiktighetsregler i bruksanvisningen.

TILSTÆNT BRUG/INDIKATIONER

DonJoy LumboForce® er designet til at stabilisere og støtte lændhvirvesøjlen og den lumbosakral forbindelse og hjælpe med at levere smertelindring til lændhvirvesøjlen.

- En prolapsad diskus (diskusprolaps), fase 1: utubling og fase 2: fremspring (konservativ og postoperativ)

- Spondylolistes

- Facetsyndrom

KONTRAINDIKATIONER

Hvis du har huduldsmerter/skader i den relevante del af kroppen, bør produktet kun monteres og bæres efter samtidsmed tiden med en medisinsk fagperson.

Må ikke anvendes, hvis du er allergisk over for nogen af materialerne indeholdt i dette produkt.

KARAKTERISTIKA

- Give stødt og stabilisering til lemmer eller kropssegment.

- Give delvis immobilisering eller kontrolleret bevegelse til lemmer eller kropssegment.

- Give mild beskyttelse af et lemmer eller kropssegment for akut og profilaktisk behandling.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

Vælg altid den korrekte størrelse forstørrelsesunder opsyn af en sundhedsperson.

Hvis du har huduldsmerter/skader i den relevante del af kroppen, bør produktet kun monteres og bæres efter samtidsmed tiden med en læge.

Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt.

Produktet må ikke bæres ved brug af andre end tilstede.

Brugshøjighed og -varighed skal fastlægges af sundhedspersonalet.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af en alvorlig hændelse, der er opstået som følge af brugen af dette udstyr.

ANVENDELSESVISNINGER

En bortultræte eller vest skal bæres under ryggen.

Hvis det er muligt, skal vesten bæres på, når du står op.

Afslip vesten og læg alle slæpper.

1. Den justerbare rygspude kan placeres i forskellige højder på bøjlen.

2/a/b. Den aftagelige rygspude af silikone fastgøres med krog og læke i midten af ryggen.

2/c. Den aftagelige rygspude kan placeres i silikone satsen med håndtag i mitten af ryggen.

3/a/b. Den aftagelige rygspude kan placeres i silikone satsen med håndtag i mitten af ryggen.

3/c. Den aftagelige rygspude kan placeres i silikone satsen med håndtag i mitten af ryggen.

4. Den aftagelige rygspude kan placeres i silikone satsen med håndtag i mitten af ryggen.

5. Rygspuden skal fastgøres stramt, passe din krop godt og give komfort og lettlidelse.

(Rygspatten bør ikke lægge press på lykken, når du sidder ned.) En efterjustering af stramningen kan være nødvendig for at tilpasse baltekompressionen og for at undgå trykpunkter på lykken, når du sidder ned.

RENGENGSANVISNINGER

Kan maskinvaskes på skæneprogram (maks. 30 °C) med et mildt rengøringsmiddel.

Stroppernes velcro-lukkes skal lukkes ved vask for at undgå beskadigelser.

Må ikke blæses. Skulj grundigt. Luffer. Må ikke terres i maskine. Må ikke kemisk renses. Må ikke stryges.

SAMMENSÆTNING

Framre forstyring: Polyamid, akrylharts, polyuretan, polyester, polyolefin og polyoxymetylen.

Bælte: Polyamid, elastan, polyuretan, polyester, akryl, polypropilen, polyoxymetylen og stål.

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGA OCH FULLSTÄNDIG INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APLIKERING AV STÖRSTA VIKT FÖR ATT PRODUKTEN SKA FUNGERA SOM AVSETT.

TILSTÄNT BRUGERPROFIL
Den tilstede bruger skal være patienten, en autoriserad sundhedsanställd eller patientens omvärvare.
Brugaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt i stand till att utföra anvisningar, varningar och försiktighetsregler i bruksanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDARE

Produkten är avsedd att användas av patienter, legitimerad vårdpersonal eller patientens omvärvare.
Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt i stand till överhörliga instruktioner, varningar och försiktighetsregler i bruksanvisningen.

TILSTÄNT BRUG/INDIKATIONER

DonJoy LumboForce® är designat för att stabilisera och stötta ländhvirvesjäljen och den lumbosakrala förbindelsen och hjälpa till smertelindring till ländhvirvesjäljen.

- En prolapsad diskus (diskusprolaps), fas 1: utbultning och fas 2: fremspring (konservativ och postoperativ)

- Spondylolistes

- Facetsyndrom

KONTRAINDIKATIONER

Om du har huduldsmerter/skader på den berörda kroppsdeln ska du rädråga en läkare eller sjukhuspersonen innan du sätter på och bär produkten.

Använd inte om du är allergisk mot något av materialerna i produkten.

KARAKTERISTIKA

- Ger stödt och stabilisering till lemmer eller kropssegment.

- Gi delvis immobilisering eller kontrollerad bevegelse till lemmer eller kroppsdel.

- Gi mild beskyttelse av lemmer eller kroppsdel för akut och profilaktisk behandling.

ADVARSLER OCH FORHOLDSREGLER

Välj alltid den korrekta storleken förstörelsesunder opsyn av en sundhedsanställd.

Hvis du har huduldsmerter/skader i den relevanta delen av kroppen, bør produktet kun monteres och bæres efter samtidsmeld tiden med en medisinsk fagperson.

Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt.

Produktet må ikke bæres ved brug af andre end tilstede.

Brugshøjighed og -varighed skal fastlægges af sundhedsanställd.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af en alvorlig hændelse, der er opstået som følge af brugen af dette udstyr.

ANVENDELSESVISNINGER

En bortultræte eller vest skal bæres under ryggen.

Hvis det er muligt, skal vesten bæres på, når du står op.

Afslip vesten og læg alle slæpper.

1. Den justerbare rygspude kan placeras i olika höjd på bøjlen.

2/a/b. Den aftagbara rygspuden kan placeras i silikonens hållare i mitten av ryggen.

2/c. Den aftagbara rygspuden kan placeras i silikonens hållare i mitten av ryggen.

3/a/b. Den aftagbara rygspuden kan placeras i silikonens hållare i mitten av ryggen.

3/c. Den aftagbara rygspuden kan placeras i silikonens hållare i mitten av ryggen.

4. Den aftagbara rygspuden kan placeras i silikonens hållare i mitten av ryggen.

5. Rygspuden ska placeras stramt, passa din kropp bra och ge komfort och lettlidelse.

(Rygspatten ska inte trycka på lykken, när du sitter ned.) En efterjustering av stramningen kan vara nödvändig för att anpassa beltekompressionen och för att undgå trykpunkter på lykken, när du sitter ned.

RENGENGSANVISNINGER

Kan maskinvaskes på skæneprogram (maks. 30 °C) med et mildt rengøringsmiddel.

Stroppernes velcro-lukkes ska lukkes ved vask för att undgå beskadigelser.

Må ikke blæses. Skulj grundigt. Luffer. Må ikke terres i maskine. Må ikke kemisk renses. Må ikke stryges.

SAMMENSÄTTNING

Framre forstyring: Polyamid, akrylharts, polyuretan, polyester, polyolefin och polyoxymetylen.

Bælte: Polyamid, elastan, polyuretan, polyester, akryl, polypropilen, polyoxymetylen och stål.

NORSK

LES FØLJENDE INSTRUKSJONER FULLSTENDIG OG NYDE FØR DU BRUKER UTSTYRET. RIKTIG ANVENDELSE ER VIKTIG FOR AT UTSTYRET FUNGERER SOM DEN SKAL.

TILSTÄNT BRUGERPROFIL
Den tilstede brukeren skal være patienten, lisensierte helsepersonell eller patientens omgivende.
Brukeren skal kunne lese, forstå og være fysisk i stand til å overholde instruksjonene, varningene og forsikringsreglene i bruksanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDARE

Produkten er avsett for å användas av patienter, legitimert helsepersonal eller patientens omgivande.
Brukeren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt i stand till överhörliga instruktioner, varningar och försiktighetsregler i bruksanvisningen.

TILSTÄNT BRUG/INDIKATIONER

DonJoy LumboForce® er designet for å stabilisere og støtte ländhvirvesjäljen og den lumbosakrale forbindelsen og bidra til smertelindring til ländhvirvesjäljen.

- En prolapsad diskus (diskusprolaps), fas 1: utbultning og fas 2: fremspring (konservativ og postoperativ)

- Spondylolistes

- Facetsyndrom

KONTRAINDIKASJONER

Om du har huduldsmerter/skader på den berørte kroppsdel skal du rådgi en lege eller sykehusperson.

Ikke bruk om du er allergisk mot noe av materialene i produkten.

KARAKTERISTIKA

- Ger stødt og stabilisering til lemmer eller kropssegment.

- Gi delvis immobilisering eller kontrollerad bevegelse til lemmer eller kroppsdel.

- Gi mild beskyttelse av lemmer eller kroppsdel for akut og profilaktisk behandling.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

Vælg altid den korrekte størrelse forstørrelsesunder opsyn af en sundhedsanställd.

Hvis du har huduldsmerter/skader i den relevante del af kroppen, bør produktet kun monteres og bæres efter samtidsmeld tiden med en medisinsk fagperson.

Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt.

Produktet må ikke bæres ved brug af andre end tilstede.

Brugshøjighed og -varighed skal fastlægges af sundhedsanställd.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af en alvorlig hændelse, der er opstået som følge af brugen af dette udstyr.

ANVENDELSESVISNINGER

En bortultræte eller vest skal bæres under ryggen.

Hvis det er muligt, skal vesten bæres på, når du står op.

Afslip vesten og læg alle slæpper.

1. Den justerbare rygspude kan placeras i olika höjd på bøjlen.

2/a/b. Den aftagbara rygspuden kan placeras i silikonens hållare i mitten av ryggen.

2/c. Den aftagbara rygspuden kan placeras i silikonens hållare i mitten av ryggen.

3/a/b. Den aftagbara rygspuden kan placeras i silikonens hållare i mitten av ryggen